



## **Willkommen in unserem chinesischen Restaurant!**

**Tauchen Sie ein in die vielfältige Welt der chinesischen Küche.**

**Bei uns erwarten Sie traditionelle Gerichte, authentisch zubereitet nach originalen Rezepten – mit Liebe, Sorgfalt und frischen Zutaten.**

**Ob würzig, mild oder süß-sauer – hier finden Sie etwas für jeden Geschmack. Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie die Aromen Chinas mitten in Berlin-Spandau!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen guten Appetit!**





北京鴨 (Běijīng yā)

## Peking-Ente

Eine ganze Peking-Ente (für 3–4 Personen) – 75,00 €

Sorgfältig gegrillte Ente, in dünnen Scheiben geschnitten, serviert mit Pfannkuchen, Gurken- und Lauchstreifen sowie spezieller Peking-Soße.

**So wird die Peking-Ente gegessen:** Nehmen Sie ein Pfannkuchenblatt, bestreichen Sie es mit der Peking-Soße, legen Sie Lauchzwiebeln, Gurkenstreifen und eine Scheibe Entenfleisch darauf. Rollen Sie den Pfannkuchen zusammen und genießen Sie ihn.

火锅 (Huǒguō)

## Hot Pot - Der berühmte Feuertopf aus Sichuan

25,00 € pro Person

**Mögen Sie Fondue? Dann probieren Sie unsere Haus-Spezialität – den Sichuan-Feuertopf! Der Hot Pot steht nicht nur über einer Flamme, sondern steht auch für die feurige Schärfe der Saucen, die wir gerne nach Ihrem Geschmack anpassen.**

Die typische Schärfe vieler Gerichte entsteht durch reichlich Chili und den einheimischen Sichuan-Pfeffer (botanisch kein Pfeffer, sondern ein Rautengewächs und mit Zitruspflanzen verwandt). Im Gegensatz zu Chili betäubt er kurzzeitig die Zunge und erzeugt ein angenehmes Kribbeln – ohne tränende Augen.

Unser Hot Pot wird in einem geteilten Topf mit zwei Suppen serviert:

- Scharfe Suppe (würzig & feurig) 🌶️🌶️
- Milde Suppe (aromatisch & sanft)

### Wählen Sie Ihre Zutaten selbst aus:

Großgarnelen, Tintenfisch, Muscheln, Hühnerbrust, Rindfleisch, Lammfleisch, Fischfilet, Glasnudeln, Tofu, Pilze und frisches Saisongemüse.

🌶️ leicht scharf

🌶️🌶️ scharf



## Mittagskarte - Dienstag bis Freitag 12:00 bis 16:00 Uhr

\* außer an Feiertagen

\* Serviert mit sauer-scharfer Suppe oder Mini-Frühlingsrolle + Obstsalat

<b>M1</b>	<b>Knusprige Ente mit Gemüse</b> (A, F)	11,50 €
<b>M2</b>	<b>Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce, Ananas &amp; Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	11,50 €
<b>M3</b>	<b>Gebackene Hühnerbrust mit Gemüse</b> (A, F)	10,50 €
<b>M4</b>	<b>Gebackene Hühnerbrust mit süß-saurer Sauce, Ananas &amp; Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	10,50 €
<b>M5</b>	<b>Teriyaki-Hühnerkeule – gebacken mit Teriyaki-Sauce</b>	10,50 €
<b>M6</b>	<b>Rindfleischstreifen intensiv gebraten mit Gemüse</b> (A, F, 1) 🌶️	10,50 €
<b>M7</b>	<b>Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln</b> (A, F)	10,50 €
<b>M8</b>	<b>Schweinefleisch zweimal gebacken mit Gemüse und Knoblauch</b> (A, F) 🌶️	10,50 €
<b>M9</b>	<b>Frittierter Tofu mit Sojasprossen &amp; Erdnusssauce</b> (A, F)	9,50 €
<b>M10</b>	<b>Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch &amp; Gemüse</b> (A, F, C)	8,90 €
<b>M11</b>	<b>Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch &amp; Gemüse</b> (A, F, C)	8,90 €



## Spezialitäten-Menüs für 2 Personen

### Reistafel <sup>(A, F)</sup> – 34,00 €

- Sauer-scharfe Suppe
- Knusprige Ente mit Gemüse
- Gebratener Brokkoli mit Knoblauch
- Hühnerfleisch mit Curry
- Schweinefleisch „zweimal gebacken“ mit süß-saurer Sauce
- Gebackene Banane mit Eiscreme

### Peking-Ente-Menü <sup>(A, F)</sup> – 50,00 €

- Sauer-scharfe Suppe
- Guo Tie (6 Stück gebratene Maultaschen mit Schweinefleisch und Gemüse)
- Peking-Ente mit Pfannkuchen, Gurken- und Lauchstreifen, Peking-Soße
- Gebackene Banane mit Eiscreme

## 汤类 (Tānglèi)

### Suppen

- |   |   |        |
|---|---|--------|
| 1 | 酸辣汤 (Suānlà tāng) <br><b>Sauer-scharfe Suppe</b> <sup>(4, 6)</sup>   | 4,50 € |
| 2 | 蛋花汤 (Dàn huā tāng)<br><b>Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch und Gemüse</b> <sup>(C)</sup>  | 4,50 € |
| 3 | 肉丸汤 (Ròu wán tāng)<br><b>Fleischklößchen-Suppe mit Morcheln und Glasnudeln</b>  | 4,80 € |
| 4 | 馄饨汤 (Húntun tāng)<br><b>Wantan-Suppe mit Schweinefleisch</b> <sup>(A)</sup>   | 4,80 € |
| 5 | 虾馄饨汤 (Xiā húntun tāng)<br><b>Garnelen-Wantan-Suppe</b> <sup>(A, D)</sup>  | 5,80 € |
| 6 | 泰海鲜汤 (Tài hǎixiān tāng) <br><b>Tom Yam Gung</b> <sup>(D)</sup><br>Garnelen-Suppe mit Kokosmilch und Thai-Kräuter | 5,80 € |



## 前餐 (Qián cān)

### Vorspeisen

- |    |  |         |
|----|--|---------|
| 10 | 虾片 (Xiāpiàn)<br><b>Krupuk</b> (A, D)<br>Garnelen-Chips   | 3,50 €  |
| 11 | 小春卷 (Xiǎo chūnjuǎn)<br><b>Mini-Frühlingsrolle mit Gemüse</b> (A, F)  | 4,20 €  |
| 12 | 芒果色拉 (Mángguǒ sèlā)<br><b>Gemischter Salat mit frischer Mango</b> (4, 6)   | 6,50 €  |
| 13 | 炸馄饨 (Zhá húntun)<br><b>Frittierte Wantan mit Schweinefleischfüllung und süß-saurer Sauce</b> (A, F)                    | 4,50 €  |
| 14 | 炸大虾馄饨 (Zhá dàxiā húntun)<br><b>Frittierte Wantan mit Garnelenfüllung und süß-saurer Sauce</b> (A, F, D)                | 5,50 €  |
| 15 | 沙爹鸡 (Shādiē jī)<br><b>Saté-Huhn</b> (A, F, H)<br>4 gegrillte Hühnerspieße mit Erdnusssauce                             | 5,50 €  |
| 16 | 锅贴 (Guōtiē)<br><b>Gebratene Maultaschen mit Schweinefleisch und Gemüse</b> (A, F)<br>6 Stück                           | 5,50 €  |
| 17 | 糖醋排骨 (Tángcù páigǔ)<br><b>Schweinerippchen in süß-saurer Sauce</b> (A, F)  | 6,80 €  |
| 18 | 夫妻肺片 (Fūqī fèipiàn) 🌶️<br><b>Gekochtes Rindfleisch und Kutteln</b> (A, F, E, I)<br>mit Sellerie, Chiliöl und Koriander | 6,80 €  |
| 19 | 口水鸡 (Kǒushuǐ jī) 🌶️<br><b>Hühnerkeule mit Chiliöl</b> (A, F)   | 6,80 €  |
| 20 | 凉拌黄瓜 (Liángbàn huángguā) 🌶️<br><b>Gurkenstreifen</b> (A, F)<br>sauer-scharf mit Chiliöl und Knoblauch                  | 5,00 €  |
| 21 | 凉拌豆干 (Liángbàn dòugān) 🌶️<br><b>Geräucherter Tofu mit Gemüse und Chiliöl</b> (A, F)                                    | 5,00 €  |
| 22 | 北京鸭 (Běijīng yā)<br><b>Peking-Ente</b> (A, F)<br>6 Pfannkuchen, Gurken-, Lauchstreifen, Peking-Soße                    | 18,00 € |



## 鸭类 (Yā lèi) Entengerichte

- 30 炒面炸鸭 (Chǎomiàn zhá yā) 14,80 €  
**Knusprige Ente mit gebratenen Nudeln und Gemüse** (A, F, C)
- 31 菠萝鸭 (Bōluó yā) 14,80 €  
**Ananas-Ente** (A, F, 4, 6)  
Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce in Ananas serviert
- 32 酥炸鸭 (Sūzhá yā) 14,80 €  
**Knusprig frittierte Ente** (A, F)  
mit feinem chinesischem Gemüse und Austernsauce
- 33 红咖喱鸭 (Hóng gālí yā) 🌶️🌶️ 15,80 €  
**Rote-Curry-Ente** (A, F)  
Knusprige Ente mit rotem Curry, Kokosmilch und frischen Kräutern
- 34 辣味鸭 (Làwèi yā) 🌶️🌶️ 15,80 €  
**Hot-Chili-Ente** (A, F)  
Gebackene Ente mit Thai-Basilikum, Chili und Knoblauch
- 35 八宝炸鸭 (Bābǎo zhá yā) 🌶️ 17,80 €  
**Knusprige Ente mit „Acht Kostbarkeiten“** (A, F, D)  
Mit Garnelen, gemischtem Fleisch, Gemüse, Chili und Knoblauch – auf heißer Platte serviert

## 牛肉类 (Niúròu lèi) Rindfleischgerichte

- 40 干炒牛肉 (Gān chǎo niúròu) 🌶️ 12,80 €  
**Rindfleischstreifen intensiv gebraten** (A, F, I)  
mit Gemüse
- 41 日本牛肉 (Rìběn niúròu) 12,80 €  
**Sukiyaki-Rindfleisch** (A, F)  
Mit Glasnudeln, Bambus und chinesischen Pilzen
- 42 铁板沙茶牛肉 (Tiěbǎn shāchá niúròu) 13,80 €  
**Rindfleisch mit Barbecue-Sauce, Gemüse und Knoblauch** (A, F, D)  
auf heißer Platte serviert
- 43 铁板黑胡椒牛肉 (Tiěbǎn hēihújiāo niúròu) 🌶️ 13,80 €  
**Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer** (A, F, H)  
auf heißer Platte serviert
- 44 水煮牛肉 (Shuǐzhǔ niúròu) 🌶️🌶️ 14,80 €  
**Sichuan-Rindfleisch** (A, F)  
Gedünstet mit Knoblauch, Sichuan-Pfeffer und Chiliöl



鸡肉类 (Jīròu lèi)  
**Hühnerfleischgerichte**

- 50 炒面炸鸡 (Chǎomiàn zhá jī) 12,80 €  
**Panierte Hühnerbrust mit gebratenen Nudeln** (A, F, C)
- 51 菠萝鸡 (Bōluó jī) 12,80 €  
**Panierte Hühnerbrust mit frischer Ananas** (A, F, 4, 6)  
Knusprige Hühnerbrust mit süß-saurer Sauce in Ananas serviert
- 52 酥炸鸡 (Sūzhá jī) 12,80 €  
**Knusprig frittierte Hühnerbrust** (A, F)  
mit feinem chinesischem Gemüse und Austernsauce
- 53 宫保鸡丁 (Gōngbǎo jīdīng) 🌶️ 12,80 €  
**Gong-Bao-Hühnchen** (A, F, H)  
Hühnerfilet in Würfeln gebraten mit Gemüse, Cashewnüssen und Knoblauch
- 54 红咖喱鸡 (Hóng gālí jī) 🌶️🌶️ 13,80 €  
**Rotes-Curry-Huhn** (A, F)  
Panierte Hühnerbrust mit rotem Curry, Kokosmilch und frischen Kräutern
- 55 辣味鸡 (Làwèi jī) 🌶️🌶️ 13,80 €  
**Hot-Chili-Huhn** (A, F)  
Gebackenes Hühnerfleisch mit Basilikum, Gemüse und Knoblauch



猪肉类 (Zhūròu lèi)  
**Schweinefleischgerichte**

- 60 双炸猪 (Shuāng zhá zhū)   
**Schweinefleisch „zweimal gebacken“** (A, F) 11,80 €  
mit Gemüse und Knoblauch
- 61 咕咾肉 (Gūlǎoròu)  
**Ku-Lo-Yuk** (A, F, 4, 6) 11,80 €  
Schweinefleischbällchen zweimal gebacken mit süß-saurer Sauce und Ananas
- 62 鱼香肉丝 (Yúxiāng ròusī)   
**Yu Xiang Rou Si** (A, F) 12,80 €  
Schweinefleischstreifen mit Gemüse und Knoblauch, süß-sauer Geschmack
- 63 麻婆豆腐 (Mápo dòufu)   
**Ma-Po-Tofu** (A, F) 12,80 €  
Tofu mit Schweinehackfleisch
- 64 干锅花菜 (Gānguō huācài)   
**„Dry-Pot“ mit Blumenkohl** (A, F) 12,80 €  
mit Schweinefleischstreifen
- 65 回锅肉 (Huíguōròu)   
**Schweinefleisch zweimal gebraten nach Sichuan-Art** (A, F) 12,80 €
- 66 八宝辣酱 (Bābǎo làjiàng)   
**Ba-Bao-La-Jiang** (A, F, D) 13,80 €  
Schweine-, Hühner- und Rindfleisch mit Gemüse und Erdnüssen





海鲜类 (Hǎixiān lèi)  
**Fisch & Meeresfrüchte**

- 70 蔬菜炒鱼片 (Shūcài chǎo yúpiàn)  
**Fischfilet in Scheiben gebraten mit Morcheln, Bambus und Gemüse** (A, F, D) 13,80 €
- 71 甜酸鱼 (Tiánsuān yú)  
**Fischfilet gebacken mit süß-saurer Sauce, Ananas und Gemüse** (A, F, 4, 6) 13,80 €
- 72 水煮鱼 (Shuǐzhǔ yú) 🌶️🌶️  
**Fischfilet gedünstet Sichuan-Art mit Sichuan-Pfeffer und Chiliöl** (A, F, D) 14,80 €
- 73 蔬菜大虾 (Shūcài dàxiā)  
**Großgarnelen gebraten mit Gemüse** (A, F, D) 15,80 €
- 74 甜酸大虾 (Tiánsuān dàxiā)  
**Großgarnelen gebacken mit süß-saurer Sauce und Gemüse** (A, F, 4, 6) 15,80 €
- 75 红咖喱大虾 (Hóng gālì dàxiā) 🌶️🌶️  
**Rote-Curry-Garnelen mit Kokosmilch und frischen Kräutern** (A, F) 16,80 €
- 76 海鲜豆腐煲 (Hǎixiān dòufu bāo)  
**Tontopf mit Meeresfrüchten, Tofu und Gemüse** (A, F, D) 16,80 €

素菜 (Sùcài)  
**Vegetarische Gerichte**

- 80 炸豆腐 (Zhá dòufu)  
**Frittierter Tofu mit Sojasprossen und Erdnussauce** (A, F) 10,50 €
- 81 干扁四季豆 (Gānbiǎn sìjìdòu)  
**Gebratene grüne Bohnen mit Knoblauch** (A, F) 10,50 €
- 82 鱼香茄子 (Yúxiāng qiézi) 🌶️  
**Gebratene Auberginen nach Sichuan-Art** (A, F) 10,80 €  
süß-sauer mit Knoblauch



## 炒饭/炒面 (Chǎofàn/Chǎomiàn) Gebratener Reis & Nudeln

- |    |  |         |
|----|--|---------|
| 90 | 鸡肉炒饭 (Jīròu chǎofàn)<br><b>Eierreis mit Hühnerfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)                               | 11,80 € |
| 91 | 牛肉炒饭 (Niúròu chǎofàn)<br><b>Eierreis mit Rindfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)                                | 12,80 € |
| 92 | 咖喱炒饭 (Gālí chǎofàn) 🌶️<br><b>Nasi Goreng</b> (A, F, C, D)<br>Curryreis mit Großgarnelen und Hühnerfleisch    | 13,80 € |
| 93 | 大虾炒饭 (Dàxiā chǎofàn)<br><b>Eierreis mit Garnelen und Gemüse</b> (A, F, C)                                    | 15,80 € |
| 94 | 鸡肉炒面 (Jīròu chǎomiàn)<br><b>Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)                                | 11,80 € |
| 95 | 牛肉炒面 (Niúròu chǎomiàn)<br><b>Nudeln mit Rindfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)                                 | 12,80 € |
| 96 | 咖喱炒面 (Gālí chǎomiàn) 🌶️<br><b>Bami Goreng</b> (A, F, C, D)<br>Currynudeln mit Großgarnelen und Hühnerfleisch | 13,80 € |
| 97 | 大虾炒面 (Dàxiā chǎomiàn)<br><b>Nudeln mit Großgarnelen und Gemüse</b> (A, F, C, D)                              | 15,80 € |

### Beilagen

- |     |                       |        |
|-----|-----------------------|--------|
| B1. | Gebratener Eierreis   | 5,00 € |
| B2. | Gebratene Nudeln      | 5,00 € |
| B3. | Portion Pommes Frites | 4,00 € |



儿童餐 (Értóng cān)  
**Kindergerichte**

<b>100</b>	<b>Kinderteller</b> (A, F) wahlweise panierte Hühnerbrust mit Gemüse, Reis oder Pommes Frites	8,50 €
------------	---	--------

饭后甜点 (Fàn hòu tiándiǎn)  
**Nachtisch**

<b>N1</b>	炸香蕉 (Zhá xiāngjiāo) <b>Gebackene Bananen mit Honig und Vanilleeis</b> (A)	4,50 €
<b>N2</b>	荔枝 (Lìzhī) <b>Chinesische Lychees</b> (A)	4,50 €
<b>N3</b>	冰淇淋 (Bīngqílín) <b>Gemischte Eiscreme mit Sahne</b> (A) 3 Kugeln	4,50 €
<b>N4</b>	芝麻球 (Zhīma qiú) <b>Klebreisbällchen mit Sesampaste</b> (A) 4 Stück	4,50 €



Alle Preise in Euro inkl. Bedienung & MwSt.

Unsere Speisen werden mit original chinesischen Gewürzen und Zutaten zubereitet, darunter auch Glutamat. Wenn Sie kein Glutamat wünschen, geben Sie dies bei der Bestellung bitte an!

### Liste der Allergene und Zusatzstoffe

- A** enthält glutenhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel usw.)
- B** enthält Krebstiere oder Krebstiererzeugnisse
- C** enthält Eier oder Eierzeugnisse
- D** enthält Fisch oder Fischerzeugnisse
- E** enthält Erdnüsse oder Erdnusserzeugnisse
- F** enthält Soja oder Sojaerzeugnisse
- G** enthält Milch oder Milcherzeugnisse (Laktose)
- H** enthält Schalenfrüchte oder deren Erzeugnisse wie Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashewnuss, Pecanuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss oder Queenslandnuss
- I** enthält Sellerie oder Sellerieerzeugnisse
- J** enthält Senf oder Senferzeugnisse
- K** enthält Sesamsamen oder Sesamsamenerzeugnisse
- L** enthält Schwefeldioxid und Sulfite
- M** enthält Lupine oder Erzeugnisse daraus
- N** Weichtiere (Molusken) oder Erzeugnisse daraus
- 1** mit Farbstoff
- 2** koffeinhaltig
- 3** mit Antioxidationsmitteln
- 4** Säuerungsmittel
- 5** mit Konservierungsmittel
- 6** mit Süßstoff
- 7** enthält eine Phenylalaninquelle
- 8** chininhaltig
- 9** Stabilisatoren
- 10** aufgeschäumt mit Stickoxydul
- 11** Taurin
- 12** enthält Sulfite
  - ° Krebsfleischimitat, aus Fischmuskeleiweiß geformt
  - \* Formfleisch aus Vorderschinkenteilen zusammengefügt mit Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker und Phosphat